" Requiescat in pace in aeternam "

DERNIER NUMERO

Université — Le lambda — Laurentienne

Vol. 8 no. 18 — jeudi le 26 février 1970

RAISONS:

LE LAMBDA, FILS DE LA SECTION FRANÇAISE DE L'UNIVERSITÉ LAURENTIENNE EXPIA CE MATIN APRÈS UNE LONGUE INFIRMITÉ. LA CAUSE DE CETTE FATALITÉ SEMBLERAIT- ÊTRE- NON EST CERTAINEMENT- LE MANQUE DE PARTICIPATION DE LA TRÈS GRANDE MAJORITÉ CRASSEUSE DES ÉTUDIANTS DE CETTE DITE SECTION. JE M'EN PRENDS SURTOUT AUX ÉTUDIANTS DE PREMIÈRE QUI ONT BRILLÉ PAR LEUR ABSENCE TOTALE.

PLUSIEURS ÉQUIPES SE SONT SUCCÉDÉES MAIS AUCUNE N'A PU FAIRE QUOI QUE CE SOIT DEVANT CETTE APATHIE TOUJOURS GRANDISSANTE ET SI DANGEUREUSE AU DÉVELOPPMENT DE QUOI QUE CE SOIT À L'UNIVERSITÉ LAURENTIENNE.

POURQUOI TOUS LES PROBLÊMES?

JE VAIS VOUS DIRE CE QUE JE CROIS QUE NOUS SOMMES TOUS."DES PETITS PSEUDO-INTELLECTUELS COMFORTABLES QUI, DEPUIS UNE, DEUX OU TROIS ANNÉES, USENT LEUR FESSIER SUR LES CHAISES DU CAFÉTARIA, DES BIBLIOTHÈQUES ET PARFOIS DES CLASSES. NOUS N'AVONS PAS LA MOINDRE IDÉE DE CE QUE PEUT ÊTRE UNE UNIVERSITÉ. CONTRAIREMENT À CE QU'EN PENSENT PLUSIEURS L'UNIVERSITÉ N'EST PAS OU DU MOINS NE DEVRAIS PAS ÊTRE UNE PLACE OU L'ON VIENT SE FAIRE REMPLIR (BOURRER) LE CRÂNE DE CHOSES SAVANTES. C'EST UNE PLACE OÙ L'ON VIENT APPRENDRE À VIVRE. PLUSIEURS NE SE SONT JAMAIS DÉRANGÉS POUR LES AUTRES. "MES DISSERTATIONS SONT TOUTES FAITES, JE VAIS À TOUS MES COURS." MAIS MON AMI, AIMES- TU SINCÈREMENT TA PETITE EXISTENCE ICI. C'EST ÇA LA CAUSE ET LA RAISON PROFONDE DE LA FAILLITE DE TOUTES LES ORGANISATIONS DE CETTE UNIVERSITÉ, CERTAINEMENT DU LAMBDA. ON EXISTE ICI; ON NE VIT CERTAINEMENT PAS.

LE LAMBDA EST MORT, TANT PIS NOUS AVONS ESSAYÉ MAIS IL SEMBLE QUE C'EST AINSI QUE LE VEUT LA MAJORITÉ DES SUPPOSÉ-FRANCOPHONES. VOUS CRITIQUEREZ SANS DOUTE MAIS DEMANDEZ-VOUS: QU'AI-JE FAIS MOI TI-JOS L'EMPLÂTRE, POUR EMPÊCHER CETTE MORT.

Y AURAIT-IL QUELQUE PART UN ÉTUDIANT QUI OSERAIT PRENDRE "LE LAMBDA" L'ANNÉE PROCHAINE...SINON ...REPOSE EN PAIX POUR L'ÉTERNITÉ....

LES CO-RÉDACTEURS

EDITO.

Si tu penses que ce journal est un passe-temps ou qu'il attire uniquement les esprits simples, les bien car c'est toi que nous visons.

D'abord, ton intellectualisme fourre-toi-le dans le cul. Nous n'avons ni la patience ni le temps de jouer le jeu de lucides. D'autant plus que tu nous écoeures.

On s'excuse si tu es offensé par un vocabulaire trop vulgaire et trop peu formel, mais c'est ça la vie. Il y a beaucoup de choses qui ne peuvent pas être classées par la psychologie ou la philosophie ou les lois inviolables ou tout ce que tu voudras; mais ce sont des choses qui existent.

Toi l'intellectuel, nous comprenons que tu ne crois pas au bilinguisme, que tu es séparatiste; nous comprenons que tu es au-dessus de toutes ces personnes qui veulent faire quelque chose de concret.

Et toi, le "hippie", on sait bien que tu veux vivre loin des structures, qu'un fait français n'est pas important pour vivre pleinement.

Peut-être aussi pourrait-on tous se sentir coupables. Peu importe si c'est venu consciemment, ou inconsciemment, le fait est qu'on s'est réfugié dans ces théories. Nous ne sommes que des amorphes qui avons utilisé des principes pour cacher notre paresse et notre bassesse. Et maintenant, nous "the beautiful people", les pseudo-intellectuels et les "weekend hippies", nous osons juger Le Lambda?

Tant ceci n'est peut-être pas important: ça nous empeche pas encore de vivre. Peu importe si le journal français à la Laurentienne tombe. Ce n'était même pas sérieux.

Autobus

En me levant le matin, je tremble comme une feuille et je crains qui suivra, car je devrai exposer ma vie dans quelques minutes, je monterai dans un autobus et je ne suis pas certain d'en sortir vivant.

L'autobus doit passer à 8:00 heures; il est 8:10 heures, il fait 20 sous zéro et un vent de 17 milles à l'heure; moi, comme une dinde gelée du temps de Noel, j'attends l'autobus en sacrant. J'en suis maintenant à l'engourdissement total de mon être et si je dégèle avant 3:00 heures cet après-midi, ce sera un miracle. Il arrive en fin ce fameux autobus qui me mènera vers la maison du haut savoir de l'autre côté du lac. En m'efforçant de bouger mes membres maintenant glacés un peu comme l'iceberg qui figea la terre à l'ère glaciale, je gravis péniblement les trois marches de l'autobus et me taille une place parmi les autres glaçons. C'est un ~~mirage~~, je respire, je vis. Je le sais, il y a beaucoup de frimas à l'intérieur. Première étape terminée.

Le conducteur de ce véhicule frigoritique me fige avec des yeux qui glacent et m'ordonne de laisser tomber mon 25 sous dans la boîte. La crainte s'empare de moi et le désir de m'évader de ce "char" me traverse l'esprit comme un condamné, la tête sous la guillotine. Trop tard ! Il a déjà agrippé ma seule piastre et me remet la monnaie. Imaginez-vous, je viens de payer pour exposer ma vie et je n'ai pas d'assurance-vie. Cà démarre. Deuxième étape: la présence du danger.

Il a neigé toute la nuit, les routes sont glissantes et le champ de visibilité à peu près nul. Mais notre conducteur, ancien pilote, "décolle" avec la rapidité d'une jaguar.

Debout, je fais des efforts surhumaines pour garder l'équilibre parce que j'écraserais des petites créatures féminines soumises, d'ailleurs, au même supplice que moi. Une affiche indique que ce véhicule ne peut recevoir que 45 passagers; mais à ce compte, ce ne serait pas rentable, donc place pour 90 ! ! Je m'imagine beaucoup mieux maintenant les réactions d'une sardine au milieu d'autres dans une de ces petites boîtes plates! On a modernisé ce véhicule: l'air y est conditionné ... à la température de l'extérieur, et en général 10 degrés plus bas. Les fenêtres sont décorées de feuilles givu et le plancher est de la dernière couleur.... "mardeuse" (pardon Chartreuse) Si l'on réussit à se protéger du froid, à garder son équilibre, le gaz carbonique qui fasse par les interstices finira par nous rendre malade. Un peu distrait, on pourrait se mettre le pied dans un trou du plancher et perdre une jambe. Tout cela pour la modifique somme de 25 sous.

En chemin, on ne nous épargne pas: en haut, en bas, à gauche et à droite. C'est un miracle si on se rend à destination vivant ou mort. Et tout ça pour 25 sous.

P. Therrien

O.N.F.

Man Inc.

Jeudi 2? février, le spectaculaire "Man Inc." sera présenté en première mondiale au nouveau St. Lawrence Centre For The Arts à Toronto.

Produit conjointement avec l'ONF, la représentation semble devoir, d'ores et déjà, être le point culminant de la saison théâtrale.

"Man Inc." écrit et réalisé par Jacques Languirand, joint l'interprétation sur scène et le film à l'aide d'une technique «inédite» et particulièrement attrayante. Considérée comme étant la production de media multiples la plus complexe jamais entreprise au Canada, cette réalisation met en vedette Don Francks, Patricia Collins et Lilli Clarke.

Pour la première fois, l'entremise du film, l'ONF s'associe au théâtre et fournit une toile de fond en trois dimensions pour une illustration humoristique et sensible de l'homme depuis la Genèse jusqu'à 2001.

La scène de ce théâtre de 831 places sera encadrée sur trois côtés et le plafond d'un écran de cinéma. Un autre petit écran sera placé sur une partie légèrement surélevée de la scène.

Combinant théâtre, ballet et film, "Man Inc." offrira une musique originale et paroles de Norman Symonds, avec ambiance stéréo et effets électroniques.

Prologue

DE PROLOGUE A CHICAGO... GRANDEUR ET MISERE D'ABBIE HOFFMAN

Tandis qu'Abbie Hoffman est en vedette au procès de Chicago, le film canadien "Prologue", dans lequel il a fait ses débuts au cinéma, vient de gagner le Prix Robert Flaherty du British Film Academy à Londres

Honneur que "Prologue" s'est valu à cause de la qualité exceptionnelle avec laquelle il présente la jeunesse contestataire. 'Ce qui le rend particulièrement intéressant: la façon positive de nous faire participer à la vie d'un jeune radical, la rencontre avec Abbie Hoffman, les excellentes séquences sur les evénements de Chicago et la technique de "cinéma-vérité" (University Review, Université Columbia).

"Prologue", qui prend l'affiche samedi, le 21 février au cinéma Le Dauphin, à Montréal, sera présenté, en première européenne, le 24 février prochain, à Londres. Réalisé par Robin Spry, avec Elaine Malus, John Robb et Gary Rader comme interprètes principaux, "Prologue" est une production de l'Office national du film du Canada.

cf. le Lambda de la semaine dernière pour de plus amples renseignements au sujet du film

"Prologue" de l'O.N.F.

Librairie du Nouvel-Ontario Ltée

Quelques-unes de nos collections de poche

Idées/art		2.25
Livre de poche illustré		1.95
Les Petites classiques de l'art		1.65
Grand art-Petites monographies		1.50
Petite encyclopédie de l'art		0.75
Expliquez-moi...		0.60
Ecrivains canadiens-français		2.50
Classiques canadiens		1.00
Bibliothèque canadienne-française		1.25
Livre de poche CLF	simple	1.00
	double	1.75
Foi vivante 1.00, 1.40, 1.90		

107 sud, rue Durham tel. 6734 129

LE LAMBDA

LE LAMBDA est le journal officiel des étudiants francophones de l'université Laurentienne. Il est publié chaque semaine par les Publications LAMBDA, un organisme indépendant de l'Association Générale des étudiants de l'université Laurentienne. Les opinions exprimées sont celles de l'équipe du journal à moins d'indice contraire. Les lettres anonymes ne peuvent être imprimées. Tout de même un pseudonume est admissible.

Co-rédacteurs .... Richard Carrière
Guy Bujold
Rédacteur section culture .... Marcel Levesque
Rédacteur section sportive .... Guy Lalonde
Correction .... G. Bélanger
Clarissa Lassaline
Mise en page .... C. Morin
Agent d'information et manchettes .... Paul Therrien
Photographie .... Equipe Crimbal
Agent de publicité .... L. Chalifoux
Gérants d'affaires .... Joey Libralesso
Secrétaire .... Paulette Godbout
Bureaux du LE LAMBDA: .... Local L-222
673-6613 Edifice Parker

Et l'education survit. . .survivra . . .

BONJOUR À TOUS MES AMIS DE L'ECOLE NORMALE; ÇA FAIT LONGTEMPS QU'ON A PAS BRASSÉ DE LA MERDE. PENSIEZ-VOUS QU'ON VOUS AVAIT OUBLIÉ ? VOILÀ DÉJÀ DES SIÈCLES QU'ON A RIEN ENTENDU DE L' E.N.(DITE FACULTÉ D'ÉDUCATION DE LA LAURENTIENNE). POURTANT, MALGRÉ LES APPARENCES PACIFIQUES, LE CIEL, L'ENFER ET LE PURGATOIRE ITOU SONT TOMBÉS EN MÊME TEMPS SUR LES PAUVRES ÉTUDIANTS SANS DÉFENCES. LES AUTORIYÉS, (PUISQUE QU'ON NE PEUT MENTIONNER DE NOM!!-!) POUR SAUVER LA FACE, (ET LE DERRIÈRE AUSSI) ACCORDENT GRATIEUSEMENT DES SUSPENSIONS À GAUCHE ET À DROITE. "....ET LE SEIGNEUR CHASSA LES MARCHANDS DE SON TEMPLE....". QUELLE BELLE FAÇON DE SE MONTER COMME ÉTANT L'AUTORITÉ SUPRÊME, QUELLE BELLE FAÇON DE TRAITER LES FUTURS ÉDUCATEURS DE DEMAIN. MAIS QUOI... FAUT PAS S'EN FAIRE CAR Y'A UNE PÉNURIE DE PROFESSEURS QUALIFIÉS ET SOYEZ CERTAIN QU'ILS NE VEULENT PAS VOUS PERDRE!!!!!

MALHEUREUSEMENT L'ECOLE NORMALE CONTINU DE VIVRE, ET LE LAMBDA LUI CESSE D'EXISTER, DE CRITIQUER,

(SUITE À LA PAGE 4)

PROMPT RETABLISSEMENT A NOTRE CO-REDACTEUR RICHARD

DE L'EQUIPE

John Clarke

Le secrétaire du senat se fait tapper les doigts

A la dernière réunion du sénat qui eu lieu jeudi dernier le secrétaire de ce même corps fut réprimandé pour des actes qu'il avait commis.

En effet, à une réunion antécédente, une motion avait été acceptée qui demandait au secrétaire de faire parvenir une lettre au Bureau des Gouverneurs. Cette lettre leursuffirait bien vouloir permettre l'accès au budget administratif de l'université par par les membres du comité du budget académique et de planification à court terme du sénat. Ce dernier comité pourrait ainsi s'aquitter adéquatement de sa tâche et prendre les bonnes décisions.

La lettre fut envoyée non pas au secrétaire du Bureau des Gouverneurs mais plutôt au président, M. Mullins qui agit comme agent de liaison entre le sénat et le B. des G. Il sembleaussi queM. Clarke, s'étant aquitte de sa tâche dans le premier paragraphe de sa lettre, aurait ajouté deux autres paragraphes où il exposait son désacord avec la motion et présentait des jugements purement personnels etinnaceptables,semble-t-il, parles autres membres du sénat. La lettre fut lue au sénat et une motion, de réprimande par le D. Scott-Thomas et appuyée par le D. Misgeld fut votée. Ld résultat du scrutin fut: 15 pour, 4 contre et 10 abstentions.

Nous espérons que le secrétaire du sénat saura mieux se comporter à l'avenir et qu'il laissera au sénat la tâche d'éditorialiser ses propres recommendations.

— Autres nouvelles du sénat: Une let're du M. D. J. Caswell président du comité exécutif du B. des G. fut distribuée aux membres du sénat expliquant que le B. des G. n'approuverait pas un budget déficitaire de $350,000.00 tel que prévu pour l'année académique 1970-71. Il semble vouloir dire que le B. des G. n'acceptera qu'un budget balancé pour l'année à venir et que c'est la responsabilité de tous les membres de la communauté académique de voir à réduire les dépenses de façon à rendre le budget acceptable.

Le P. R. Tremblay n'a pas hésité à dire aux autres membres du sénat ce qu'il pensait de l'introduction de restrictions au niveau de la première année. Selon lui, on n'avait à peine libéraliser les exigences pour la première année qu'aussitôt on a refermé la porte en introduisant de nouvelles restrictions. Le P. Tremblay n'était pas présent à la réunion où eurent lieu les changements.

Ceux-ci ne sont que quel ques-uns des faits saillants d'une réunion du sénat. Je vous invite donc à venir assister à une réunion. Elles ont lieu qu lle et sont ouvertes au public. On y sert un très bon café à l'entracte.....

G. B.

Remerciements

LA RÉDACTION AIMERAIT DANS CE DERNIER NUMÉRO DU LAMBDA REMERCIER LES GENS QUI NOUS ONT AIDÉ CETTE ANNÉE. NOUS REMERCIONS SURTOUT UNE CERTAINE CLARISSA LASSALINE QUI NOUS A PRÊTER MAIN-FORTE DURANT TOUTE L'ANNÉE. IL Y A PLUSIEURS AUTRES QUE NOUS REMERCIONS. ILS LE SAVENT. MERCI....MERCI.....MERCI.

ELECTION-RESULTATS

Comme vous le savez déjà certainement le nouveau president de l'A.G.E.U.L. est Victor Cormier et le vice président français est Pierre Lebel. Voici les résultats du scrutin: Tout d'abord 35% ont voté aujourd'hui.

Victor Cormier 357
Paul Reid 230
Pierre Bruno Ldbel 83
Maurice Proulx 43

J'espère que ses nouveaux de. l'executif sauront prendre leur tâche au sérieux. Nous leur souhaitons tout le succès possible dans toutes les projets qu'ils entreprendront.

Vous n'avez qu'a vous inquiétez d'une chose: les étudiants.

Victor Cormier

PRESIDENT A.G.E.

Chers M.....s lecteurs

Voilà une année qui tire à sa fin et nous pouvons vous dire en toute franchise que ce n'est guère avec votre aide généreuse que nous avons pu survivre jusqu'à date.

Cinq rédacteurs en 6 mois se sont relayés pour essayer de tenir le coup de tour de rôle Mais votre maudite paresse et votre indifférence générale à la cause canadienne française du Nord-Ontario qu'a voulu provoquées le Lambda se sont prouvées inébranlables. Votre marque de participation si longoemps attendue et encore désipée peut risouer de tuer ou fendre le cul de n'importe quel rédacteur. (cf. R. Carrière présentement co-rédacteur). Qui dit que les Canadiens français ne sont pas dévoués à leur cause?

Les efforts naturels et surnaturels des gens qui on prêté mains-fortes au journal sont à louer et nous espérons que l'apathie de la majorité silencieuse de notre communauté canadienne française n'ait pas submergé leurs désirs de travailler pour une cause quasi désesp rée.

Nous devons également féliciter les étudiants de première année qui ont très bien participé aux activité socio-culturelles cette année. Puisque c'est à eux que nous devous passer le flambeau de l'unité et de solidarité qui sont typiques de la société canadienne-française. Il faut seulement espérer qu'ils ne prendront pas la peur et ne jetteront le flambeau dans le lac Ramsey.

Ce fut une année dépreuves mais très enrichissante pour ceux et celles qui ont voulu participer au journal. Si vous aviez voulu, cette expérience aurait pu vous profiter autant qu'aux principaux participants.

Maintenant, dormez en paix et ne vous énervez pas, car vous serez bientôt engloutis par l'unilinguisme anglais grâce à votre maudite attitude d'indifférent. Dormez en paix et si vous désirez, nous vous enverrons de fleurs pour faire savoir votre mort.

Raymond Proulx
Paul Therrien

(SUITE DE LA PAGE 2)

DE DÉTRUIRE, DE RIGOLER. IL NE CAUSERA PLUS D'ENNUI AUX STRUCTURES DE CETTE INSTITUTION. JE N'AI PRESQUE RIEN FAIT POUR AIDER LA CAUSE DE CE JOURNAL FRANÇAIS, MAIS JE CROIS QU'IL FAUT REMERÇIER L'ÉQUIPE QUI A RÉVEILLÉ, QUI A CHOQUÉ, ET MÊME QUI A FAIT PLEURER L'ÉCOLE NORMALE, SON PERSONNEL, ET AUSSI SES ÉTUDIANTS. COMME DERNIER CONSEIL MES CHERS ALLOUETTES, "PRENEZ VOTRE ENVOLÉ, ÉLOIGNEZ-VOUS DU NID PATERNEL...NEL...NEL...NEL...N...

AU REVOIR, AMEN, R.I.P.

PISCOU

AIDE FINANCIERE

Service des relations publiques-
AIDE FINANCIERE AUX ETUDIANTS EN TRADUCTION A LA LAURENTIENNE

Face au besoin sans cesse croissant de traducteurs professionnels, la Commission de la Fonction Publique du Canada intensifie son programme visant à recruter des étudiants qui veulent faire carrière dans le domaine de la traduction. La Commission a chargé l'Université Laurentienne d'assurer la formation de certains de ces futurs traducteurs.

L'Ecole de Traducteurs et d'Interprètes à la Laurentienne offre un cours de quatre ans menant à un baccalauréat scientifique en langues. Les étudiant inscrits aux trois dernières années du cours sont admissibles au programme d'aide financière de la Commission de la Fonction publique.

La Commission fera la sélection des meilleurs candidats choisis se feront payer leurs frais de scolarité et recevront en plus une indemnité de subsistance de $2,050 par année. Durant l'été, le Bureau des traductions du Secrétariat d'Etat les affectera à diverses fonctions, et ils recevront un traitement. A la fin de leurs études, ils devront travailler au Bureau fédéral des traductions pendant une période de temps égale au nombre des années d'études subventionnées.

L'Ecole de Traducteurs et d'Interprètes de l'Université Laurentienne a été établie au début de L'année universitaire 1968-69. Les élèves qui y postulent l'admission doivent obtenir des résultats au dessus de la moyenne en anglais et en français de 13e année.

Cine-Club 4 Mars

Nouvelles du Sport

équipe Crimbal

Hockey

Ne vous faites fourré! Croire que les Voyageurs vont remporter le championnat de leur ligue est rêver en couleur. Le fait qu'ils ont gagné trois des quatrd derniers matchs par des comptes impressionnants est peu révélateur.

Il est inutile de parler de ces parties contre Trent,o, Brock et Ryerson.Contrairementà ce que croient plusieurs gens, ces victoires démontrent non pas la supériorité des Voyageurs mais la faiblesse des équipes opposants.

Le fait est que vos avants et nos gardiens jouent comme des pieds (les défenseurs sont déjà dès cas désespérés). J'ai rarement vu une équipe jouer aussi mal que dans cette toute dernière partie contre Ryerfon. Les buts comptés étaient parmi les plus "mardeux" que vous rencontrerez.

D'abord, certains joueurs ont manqué jusqu'à trois échappées. Les lancés, bien qu'ils ont résonné pendant longtemps, étaient peu précis. Le jeu de position était pitoyable. Et le gardien? une partie typique.

Alors s'il y a encore quelques uns parmi vous qui pensez que les Voyageurs puissent battre York, bous êtes vraiement optimistes. Même si ces derniers ne semblent pas avoir des joueurs aussi habils que les nôtres, ils savent gagner: et si je me souviens bien, ceci fait l'objet du jeu.

P.S. Je m'excuse si dans ma serie d'articles sur le Hockey je n'ai pas atteint les intellectuels on n'est pas tous parfaits.

Guy Lalonde

Ballon-Panier

La saison de ballon-panier se termina vendredi dernier pour les partisans des Voyageurs sur une note de gaîété.

Ils ont vu les leurs défaire les Rams de Ryerson au compte de 107 à 49 et ainsi finir la saison à la tête du classement de la ligue O.I.A.A.

Il faut dire que c'était la première fois cette année que la Laurentienne dépassait le nombre magique de 100.

Tous ont bien joué ...Le pilote des Voyageurs à cause de la faiblesse des Rams a pu employer tous ses joueurs. Aucun d'eux ont déçu leur public avide de points. Tous ont réussi à compter.

L'étoile du match fut John McKibbon.

Si vous voulez plus de renseignements sur le match vous pouvez me rejoindre à5665-233. Je crois à la communication directe.

Pensées: Le ballon-panier est le sport numéro un à la Laurentienne si les Voyageurs veulent être champions du Canada ils devront se surpasser encore plus.

Je hais écrire des articles sur le ballon-panier - c'est pas sérieux, j'aime mieux collectionner des papillons.

Tous les commentaires faits sur ceb articles ne seront pas acceptés. Ceux qui écrivent des articles sur le ballon-panier ne sont pas tous là-ceuxqui les lisent encore moin!!

C'est assez pour les folles je m'en vais méditer au café robot.

Avant voici mes prédictions (que j'au refusé de vendre au Sudbury Star) sur le classement final de la ligue national de Hockey:

Montréal 113
Toronto 66
Chicago 63
Détroit 55
N.York 54
Boston 45

Ces statistiques sont révélés au grand public pour la première fois cette année---comme vous voyez Montréal va les avoir les maudits anglais...Le Canadien remportera la coupe Stanley dans douze matches d'affilés.

Boston se trouvera au dernier rang puisque Bobby va se faire crever un oeil à cause d'une cigarette innocemment lancée paraun des supporteurs des Bruins.

Henri-Joseph---